

COBY®

**2.8" High-Resolution
MP3 & Video Player with
Touchscreen Controls**

MP822-4G

MP822-8G

MP822-16G



EN

Instruction Manual Page 2

ES

Manual de la instrucciónPage 56

Please read carefully before use • Léa el manual antes de usar

Table of Contents

TABLE OF CONTENTS	2
PACKAGE CONTENTS	5
UNIT OVERVIEW	6
Using the Touchscreen Controls.....	8
Disabling the Controls (Hold)	8
GETTING STARTED	10
Charging the Battery	10
Charging with a Computer	10
Turning Your Player On/Off	11
Resetting the Player	11
Installing a miniSD Memory Card (optional) ...	11
MAIN MENU	13
Main Menu Controls	13
MUSIC MODE	14
Music Browser Controls.....	14
Now Playing Controls (Music Playback)	15
Quick Option Menu	16
VIDEO MODE	19
Video Browser Controls	19
Video Playback Controls	20
PHOTO MODE	22
Photo Browser Controls.....	22
Photo Viewer Controls	23
Quick Option Menu	23

Table of Contents

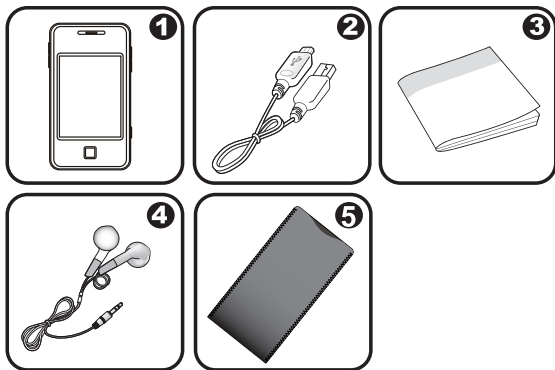
RADIO MODE	25
Radio Tuning Controls.....	25
Quick Option Menu	26
TEXT MODE	28
Text Browser Controls	28
Text Reader Controls.....	29
Quick Option Menu	29
FILES MODE	31
Explorer Controls	31
Quick Option Menu	32
CALENDAR MODE.....	34
CLOCK MODE	35
Setting Controls	35
SETTING MODE.....	36
Setting Options	36
Language Select.....	36
Memory Information.....	36
Version	37
Factory Setup.....	37
Personal Setup	37
Time Setup.....	37
Calibrate	38
TRANSFERRING FILES TO THE PLAYER	39
Connecting to a Computer.....	39
Transferring Files.....	40
Microsoft Windows.....	40
Macintosh OS X.....	40

Table of Contents

Disconnecting from a Computer	41
Microsoft Windows	41
Macintosh OS X.....	41
Coby Media Manager	42
Microsoft Windows Installation	42
Macintosh OS X Installation	43
VIDEO CONVERSION	44
FIRMWARE UPGRADES.....	45
SAFETY NOTICES	46
TROUBLESHOOTING.....	51
FEATURES	54
SPECIFICATIONS	55

Package Contents

Congratulations on your purchase of a Coby MP822 Video MP3 Player. This package contains the following items:

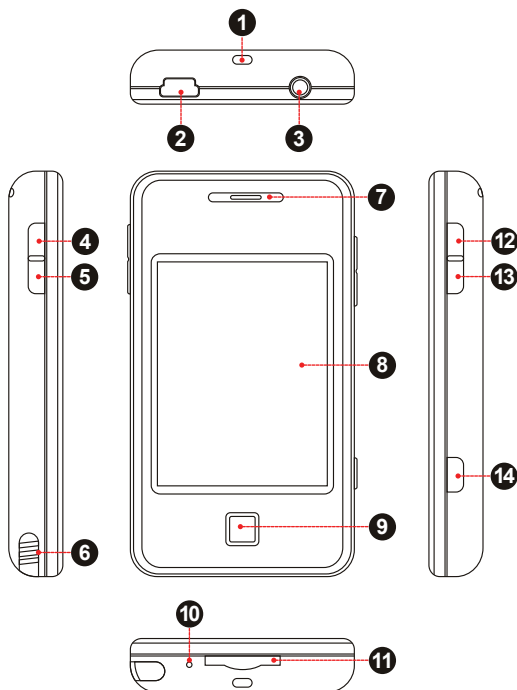


- ✦ COBY Player
- ✦ USB Cable
- ✦ Instruction Manual
- ✦ Professional Stereo Earphones
- ✦ Protective Pouch

Should one of the above items be missing, please contact the retailer from whom you purchased this product.

Unit Overview

English



Top View

1. Neckstrap Insert
2. USB Port
- ✦ Connect to a computer to transfer media files to the player.
3. 3.5mm Headphone Jack

Left View

4. Menu Navigation: Up
5. Menu Navigation: Down
6. Stylus

Front View

7. Speaker
8. LCD Touchscreen
- ✦ Tap the display with your finger to activate the on-screen control.
9. OK Button

Bottom View

10. Reset Button
11. miniSD Card Slot
- ✦ Load a miniSD memory card here to upgrade the memory capacity of the player.

Right View

12. Power Button

- ✦ Press and hold to power the player on/off.

13. Volume Button

14. Menu/Hold Button

- ✦ Press and hold to disable the player controls. Press again to re-enable.

Using the Touchscreen Controls

Your video MP3 player comes equipped with an easy-to-use touchscreen which allows access to the player's functions. Use your finger tip or the stylus to tap the area of the screen where a control icon is displayed. If you tap and hold an icon, it will register as a continuous button press.



To avoid damaging the screen, do not touch it with excessive force or with any object other than your finger or the stylus. For best response, make sure your hands are clean before using the touchscreen controls.

Disabling the Controls (Hold)

When the Hold button is engaged, the player's controls are disabled.

- ✦ To disable the controls, press and hold the <MENU> button.
- ✦ To enable the controls, press and hold the <MENU> button again.



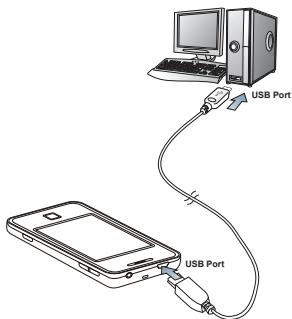
You may want to disable the controls to avoid turning on the player or activating the controls accidentally when it is in your pocket or bag.

Re-enable the controls to continue.

Getting Started

Charging the Battery

Your player has an integrated rechargeable battery. Upon initial use, the battery should be charged fully to ensure optimal performance and battery life. If the player has not been used for a long period of time, the battery may need to be recharged. Upon initial use, the battery should be charged fully (8 hours) to ensure optimal performance and battery life.



The battery used in this device may present a fire or chemical burn if mistreated. Do not disassemble, incinerate, or heat the battery. Do not leave the battery in a place subject to direct sunlight, or in a car with its windows closed. Do not connect the player to a power source other than that which is indicated here or on the label as this may result in the risk of fire or electric shock.

Charging with a Computer

Your player can be charged through a USB computer connection. Use the supplied USB cable to connect the player to your computer's USB port. The computer must be powered on and not in sleep mode. When the player is

Getting Started

connected and charging, a USB symbol will be displayed on the player's screen.



When connected to a USB hub, the hub must be self-powered to charge the player's battery.

Turning Your Player On/Off

- ✦ To turn the player on, press and hold the <POWER> button until the screen turns on.
- ✦ To turn the player off, press and hold the <POWER> button until the screen turns off.

Resetting the Player

If your player freezes and fails to respond, or in the event of a malfunction, you will need to perform the reset function. To reset:

1. Disconnect your player if it is connected to a computer.
2. Use a paper clip to gently press the Reset button located on the bottom of the player.

Installing a miniSD Memory Card (optional)

You can upgrade the memory capacity of your player by adding miniSD memory card.

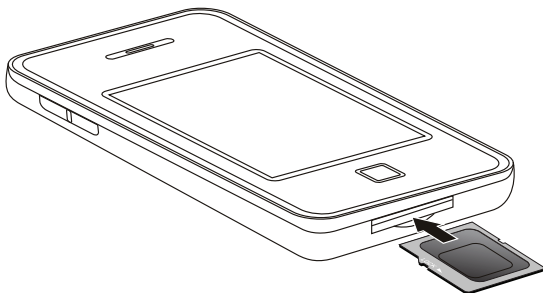
Insert miniSD card into the slot as shown in the illustration below.

Getting Started

English



This player supports memory cards up to 2GB in size.



Main Menu

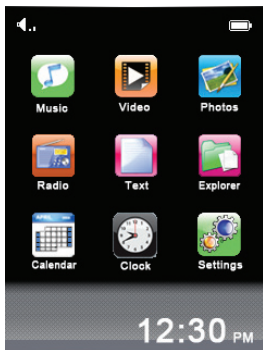
When you turn on the player, you will see the Main menu.

From the Main menu, you can access each of your MP3 player's function modes. These modes are:

Music	Browse and play music
Photos	Browse and view pictures
Video	Browse and play movies
Radio	Listen to FM radio broadcasts
Text	Browse and read text files
Files	Browse all files
Calendar	Launch the calendar program
Clock	Set the internal clock display
Settings	Adjust the player's options

Main Menu Controls

Each function mode is represented by an icon on the Main Menu screen. To enter a mode, tap the icon with your finger. You may also use the player's standard controls to access each mode: Press the <UP> or <DOWN> button to move the selection, then press <OK> to confirm.



Music Mode

Browse for and play your music files.

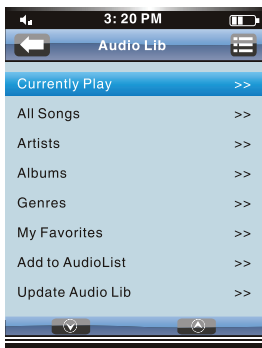


For information about loading music onto your player, please refer to the section "Transferring Files to the Player".

Music Browser Controls

When you choose MUSIC mode from the Main menu, you will see the Music Browser screen.

- ✦ You may browse through a list using any of the following methods:
 - ✧ Press the <UP> or <DOWN> button on the unit.
 - ✧ Tap directly on an item within the list.
 - ✧ Tap the Arrow Up <⬆> or Arrow Down <⬇> icons at the bottom of the screen.



- ✦ To confirm a selection, press <OK> or tap the desired selection on the LCD screen.
- ✦ To return to the previous screen, press the <POWER> button or tap the Back Icon <⬅> in the top lefthand corner of the display screen.

Music Mode

If your music files contain ID3 song information tags, you will be able to view your music files by Artist, Album, Track (song title) or Genre.

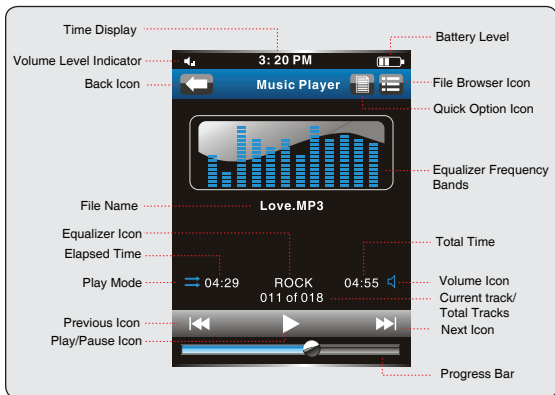
To view all files (including those that do not contain ID3 information), select “All Songs” or use the Folder Explorer option.

If music is already playing, you will have the additional option to return to the Now Playing screen.

Now Playing Controls (Music Playback)

To start playing music, browse for your desired MP3 file and tap the song title to start playback.

When a song is playing, the Now Playing screen appears:



Music Mode

Use the following controls during music playback.

Function	Key Action
To pause/resume playback	Press <OK> or tap the Play/Pause Icon on screen
To play the next track	Tap  on screen
To forward-scan through the track	Hold  on screen
To play the previous track	Tap  on screen
To reverse-scan through the track	Hold  on screen
To adjust the volume level	Press <VOL>, then press the <UP> or <DOWN> button.
To access the Quick Option menu (see section below for details)	Tap  on screen
To return to the Music Explorer screen	Tap  on screen
To return to the previous screen	Tap  on screen

Quick Option Menu

The Quick Option menu gives you easy access to your player's option settings.

- ✦ Tap <  > to access the Quick Option menu during music playback.
- ✦ To browse through the settings, press the <UP> or <DOWN> button or tap <  > or <  > on screen.
- ✦ To select a setting, press the <OK> button or tap the desired selection on screen.

- ✦ To return to the previous screen, tap <  > on screen.

Repeat Mode

Change the repeat options to adjust the order in which tracks are played.

Item	Description
Normal	Play tracks in normal order
Single	Play the current track repeatedly
Random	Play tracks in random order
All	Play all tracks repeatedly



You may also toggle between settings by tapping the onscreen Play Mode icon.

Sound Effect (Equalizer)

Select a digital equalizer preset to optimize the way the player processes audio signals. The options are: NORMAL, CLASSIC, ROCK, POP, or JAZZ.



You may also toggle between settings by tapping the Equalizer icon.

Pre-Listen

Use this option to play only the first section of each track.

Music Mode

English

The settings are: Close (no section selected), 5 seconds, 10 seconds, 15 seconds, and 20 seconds.

Set Play Speed

Adjust the playback tempo(0.5/slowest → 1.0/normal speed→ 1.5/fastest).

Browse for and play your video files.



Your player supports AVI files encoded with XviD at 320 x 240 and 30 fps. Videos may need to be encoded with the included software for device playback.

For more information about converting video, please refer to the section "Video Conversion".

For more information about how to get movies onto your player, please refer to the section "Transferring Files to the Player".

Video Browser Controls

When you choose VIDEO mode from the Main menu, you will see the Video Browser screen. Use the Video Browser to find all folders and video files loaded on your player.

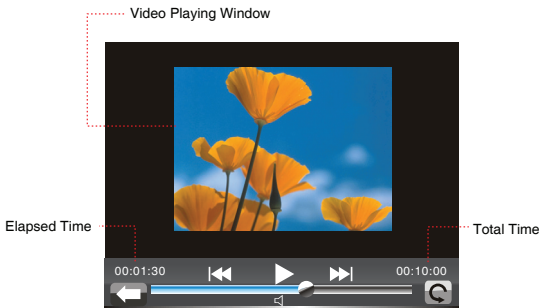
- ✦ You may browse through a list using any of the following methods:
 - ✧ Press the <UP> or <DOWN> button on the unit.
 - ✧ Tap directly on an item within the list.
 - ✧ Tap the Arrow Up <⬆> or Arrow Down <⬇> icons at the bottom of the screen.
- ✦ To confirm a selection, press <OK> or tap the desired selection on the LCD screen.

Video Mode

- ✦ To return to the previous screen, press the <POWER> button or tap the Back Icon <  > in the top lefthand corner of the display screen.

Video Playback Controls

When a video is playing, hold the player horizontally, the Now Playing screen appears:



Use the following controls during video playback.

Function	Key Action
To pause/resume playback	Tap  /  , or press the <OK> button
To play the next video	Tap  on LCD, or press the <DOWN> button

Video Mode

Function	Key Action
To forward-scan through the video	Hold  on LCD, or hold the <DOWN> button
To play the previous video	Tap  on LCD, or press the <UP> button
To reverse-scan through the video	Hold  on LCD, or hold the <UP> button
To adjust the volume level	Tap  on LCD or press the <VOL> button, then press the <UP> or <DOWN> button.
To rotate the video playing window	Tap  on LCD
To return to the Video Explorer screen	Tap  on LCD

To view the controls when the video is playing, tap the screen once.

Browse for and view your photo files.



For more information about how to get photo files onto your player, please refer to the section “Transferring Files to the Player”.

Photo Browser Controls

When you choose PHOTO mode from the Main menu, the Photo Browser screen will appear.

Use the Photo Browser to find folders and photo files loaded on your player.

- ✦ You may browse through a list using any of the following methods:
 - ✧ Press the <UP> or <DOWN> button on the unit.
 - ✧ Tap directly on an item within the list.
 - ✧ Tap the Arrow Up < ⬆ > or Arrow Down < ⬇ > icons at the bottom of the screen.
- ✦ To confirm a selection, press <OK> or tap the desired selection on the LCD screen.
- ✦ To return to the previous screen, press the <POWER> button or tap the Back Icon < ⬅ > in the top lefthand corner of the display screen.

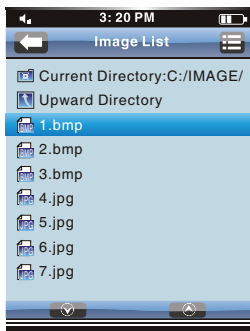


Photo Viewer Controls

To view a photo, browse through the photo list and then tap the filename to confirm.

The following functions may be performed from the Photo Viewer screen.



Function	Key Action
To view the previous or next picture	Tap ▲ or ▼, or you can press the <UP> or <DOWN> button.
To rotate a photo	Tap <OK>, or press the <OK> button.
To access the Quick Option menu (see the section below for more information)	Tap  , or press the <MENU> button.
To return to the Photo Explorer	Tap ◀, or press the <POWER> button



To view the controls when the photo is displayed, tap the screen once.

Quick Option Menu

The Quick Option menu gives you easy access to your player's option settings.

Photo Mode

- ✦ Tap <  > to access the Quick Option menu while a photo is displayed (Photo Viewer).
- ✦ To browse through the settings, press the <UP> or DOWN> button or tap <  > or <  >.
- ✦ To select a setting, press the <OK> button or tap the desired selection.
- ✦ To return to the previous screen, tap <  >.

Slide Setting

Enter this menu to turn slideshow mode on or off, or to adjust the amount of time between photos during slideshow mode.

Radio Mode

Listen to FM radio broadcasts.



You must have a pair of headphones connected to the headphone jack to receive FM broadcasts; your player will utilize the headphone cord as an antenna.

English

Radio Tuning Controls

When you choose RADIO from the Main menu, the Radio Tuning screen will appear.

You can scan for stations, tune to stations manually, or tune to preset stations.

The following functions may be performed from the Radio Tuning screen.



Function	Action
Tune to the next station manually.	Tap ◀◀ or ▶▶
Tune to the next preset station.	Tap ▶
To adjust the volume level	Tap 🔊, then tap < + > or < - >; Or press the <VOL> button, then press the <UP> or <DOWN> button

Function	Action
To access the Quick Options menu (see the section below for details)	Tap  , or press the <MENU> button
To back to the previous screen	Tap 

Quick Option Menu

- ✦ Tap <  > to access the Quick Option menu on the FM Radio screen.
- ✦ To browse through the settings, press the <UP> or <DOWN> button; or, tap <  > or <  >.
- ✦ To select a setting, press the <OK> button or tap the desired selection onscreen.
- ✦ To return to the previous screen, tap <  >.

Search Station

Use this function to scan for all stations within broadcast reception range. The player will automatically seek and save all frequencies with a broadcast signal to the Preset Station list.



Performing this function will overwrite any previously stored Preset Stations.

Area Select

Set the FM frequency range area (Europe, Japan, American).

Save Station Info

Save the current station to Preset Stations.

Read Station Info

View the Preset Station list. Select a preset from the list to tune to the station, or delete the selected station from the list.

Delete Station Info

Delete a single preset station from the preset list.

Delete All Station Info

Delete all preset stations.

Text Mode

Read text files loaded on your player (TXT).

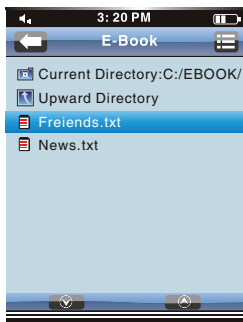
Text Browser Controls

When you select TEXT from the Main menu, the Text Browser Screen will appear.

Use the Text Browser to locate folders and files loaded on your player.

✦ You may browse through a list using any of the following methods:

- ✧ Press the <UP> or <DOWN> button on the unit.
- ✧ Tap directly on an item within the list.
- ✧ Tap the Arrow Up <⬆> or Arrow Down <⬇> icons at the bottom of the screen.



- ✦ To confirm a selection, press <OK> or tap the desired selection on the LCD screen.
- ✦ To return to the previous screen, press the <POWER> button or tap the Back Icon <⬅> in the top lefthand corner of the display screen.

Text Reader Controls

To display a text file, select and confirm the file from the Text Browser.

Function	Key Action
To go to the next page.	Tap  , or press <OK> button
To go the the previous page	Tap 
To move the text display forward one line	Press <DOWN> button
To move the text display backward one line	Press <UP> button
To return to the Text Browser screen	Tap 
To access the Quick Option Menu	Tap 

Quick Option Menu

The Quick Option menu gives you easy access to your player's option settings.

- ✦ Tap <  > to access the Quick Option menu from the Text Reader screen.
- ✦ To browse through the settings, press the <UP> or <DOWN> button; or, tap <  > or <  >.
- ✦ To select a setting, press the <OK> button; or, tap the desired selection onscreen.
- ✦ To return to the previous screen, tap <  >.

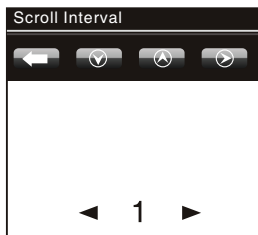
Text Mode

Auto Browse

Set the Auto Browse on or off.

Scroll Interval

Set the duration of page display when the player is in Auto display mode.



- ✦ Tap < ⬆ > or < ⬇ > to adjust the duration in seconds.
- ✦ Tap < ⬇ > to confirm.
- ✦ Tap < ⬅ > to exit the setting without saving.

Scroll Extent

Set the auto scroll target as one page or one line.

Files Mode

Enter Files mode to browse all folders and files loaded on your player.

To enter Files mode, select FILES from the Main Menu.

Files and folders will be displayed in a list. If a compatible file is selected, it will be played in its corresponding mode:

Playback Mode	File Type
Music	MP3, WMA
Video	AVI
Photo	JPG, BMP, GIF
Text	TXT

Explorer Controls

- ✦ You may browse through a list using any of the following methods:
 - ✧ Press the <UP> or <DOWN> button on the unit.
 - ✧ Tap directly on an item within the list.
 - ✧ Tap the Arrow Up < ⬆ > or Arrow Down < ⬇ > icons at the bottom of the screen.
- ✦ To confirm a selection, press <OK> or tap the desired selection on the LCD screen.
- ✦ To return to the previous screen, press the <POWER> button or tap the Back Icon < ⬅ > in the top lefthand corner of the display screen.

Quick Option Menu

The Quick Option menu gives you easy access to your player's option settings.

- ✦ Tap <  > to access the Quick Option menu from the Explorer screen.
- ✦ To browse through the settings, press the <UP> or <DOWN> button; or, tap <  > or <  >.
- ✦ To select a setting, press the <OK> button or tap the desired selection.
- To return to the previous screen, tap <  >.

Delete

Delete the selected file.

Delete All

Delete all files in the selected folder.

Copy

Copy the selected file to another location on the player. Once you have copied the desired file:

- ✦ Use the touchscreen controls to enter the desired destination folder.
- ✦ Tap <  > to access the Quick Option menu.
- ✦ Select "Paste" and tap to confirm.

Cut

Remove the selected file to another location on the player. Once you have cut the desired file:

- ✦ Use the touchscreen controls to enter the desired destination folder.
- ✦ Tap <  > to access the Quick Option menu.
- ✦ Select “Paste” and tap to confirm.

File Information

Select to view the file storage information.

Calendar Mode

View the calendar.



Before using Calendar Mode, be sure that you have set the correct date and time in Clock Mode.

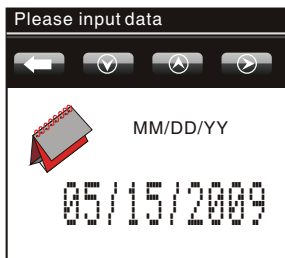
- ✦ Press the <UP> and <DOWN> buttons to navigate from day to day or month to month.

Clock Mode

Use this mode to set the internal date and time.

Setting Controls

Date setting



- ✦ Tap < ⤴ > to select a field to set (Month, Date, Year).
- ✦ Tap < ⤵ > or < ⤶ > to adjust.
- ✦ Press the <OK> button to confirm.

Time Setting

- ✦ Tap < ⤴ > to select a field to set (Hour, Minute, Second).
- ✦ Tap < ⤵ > or < ⤶ > to adjust.
- ✦ Press the <OK> button to confirm and save the setting. The screen will display a "Success!" pop-up.

Setting Mode

Enter SETTING mode to set your player's system options.

To enter Setting mode, select SETTING from the Main menu.

- ✦ To select a setting:
 - ✧ Press the <UP> or <DOWN> button on the unit.
 - ✧ Tap directly on an item within the list.
 - ✧ Tap the Arrow Up < ⬆ > or Arrow Down < ⬇ > icons at the bottom of the screen.
- ✦ To confirm a selection, press <OK> or tap the desired selection on the LCD screen.
- ✦ To return to the previous screen, press the <POWER> button or tap the Back Icon < ⬅ > in the top lefthand corner of the display screen.

Setting Options

Item	Description
Language Select	
--	Set the on-screen menu language.
Memory Information	
--	View used and available memory info.

Item	Description
Version	
--	View the player's firmware version.
Factory Setup	
--	Restore all of the player's settings to their factory-default state.
Personal Setup	
Auto PowerOff Time	Set the duration of time (in minutes) that the player will remain on when it is idle. The setting of "Close" will disable this power-saving feature.
Freq. of Low Power	Adjust the duration of the "Low Power" display. This display appears on the player's screen when the battery is low.
Screen Savers Time	Adjust the duration of time (in seconds) that the backlight will remain on after a key press. A setting of "Close" will keep the backlight on continuously.
Key Volume Setup	Set the Key tone on or off.
animation UI	Set the slide transition effect between the different menu displays.
Time Setup	
--	Set the internal clock of the player.

Setting Mode

English

Item	Description
Calibrate	
--	Follow the screen signal to calibrate the touch point of LCD.

Transferring Files to the Player

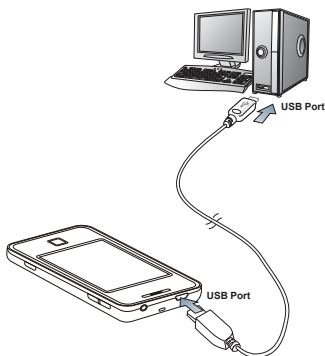
Connect the Coby player to a computer with the provided USB cable to:

- ✦ Transfer files to and from your player
- ✦ Perform basic file management functions

Connecting to a Computer

Connect the player to your computer with the supplied USB cable. Upon connection:

- ✦ Your computer will automatically recognize the player as a Removable Disk.
- ✦ To open the player to view files, double-click the icon that appears.



Transferring Files to the Player

If you need further assistance with transferring files, please refer to your operating system's instruction manual or on-screen help. If you are using media management software such as iTunes, Winamp, or Windows Media Player, please refer to their documentation for support.

Transferring with Microsoft Windows

1. Open a file explorer window. Locate the files you would like to transfer from your computer. Select the files/folders with the mouse and press CTRL-C (copy) on the keyboard.
2. Double-click the "My Computer" icon on your desktop and then double-click the icon that represents your player (e.g., MP822 / Removable Disk). The computer will display all files and folders currently stored in the player.
3. Press CTRL-V (paste) on the keyboard to transfer the files you selected in Step 1 to the player.

Transferring with Macintosh OS X

1. Open a finder window. Locate the files you would like to transfer from your computer. Select the files/folders with the mouse and press APPLE-C (copy) on the keyboard.
2. Click on the Removable Disk icon located on the left side of the finder window. The computer will display all files and folders currently stored in the player.
3. Press APPLE-V (paste) on the keyboard to transfer the files you selected in Step 1 to the player.

Disconnecting from a Computer

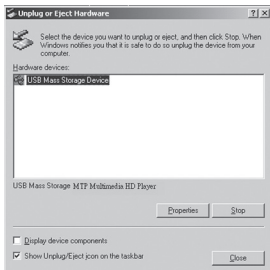
Disconnect your player as instructed below to detect data loss or file/firmware corruption.

Microsoft Windows

1. Double-click the green arrow in the taskbar located on the lower-right side of the computer screen (Safely Remove Hardware).



2. Safely Remove Hardware: Select "USB Mass Storage Device" from the list that appears and then click on "Stop".



Stop a Hardware Device: Select "USB Mass Storage Device" from the list that appears and then click on "OK".

3. When the "Safe to Remove Hardware" window appears, click the OK button and disconnect the USB cable from the player and your computer.

Macintosh OS X

1. On the left side of the Finder Window, identify the appropriate Removable Disk icon.

Transferring Files to the Player

2. Click on the “Eject” arrow on the right of the Removable Disk icon.
3. Disconnect the USB cable from the player and your computer.



Coby Media Manager

Your MP3 player includes built-in Coby Media Manager software for organizing your music and videos, creating playlists, and more. To begin organizing your media library using Coby Media Manager, install the software onto your computer as instructed below.

Microsoft Windows Installation

1. Connect the player to your computer using the supplied USB cable. Your computer should automatically recognize the player and display a pop-up menu with a list of available options.
 2. Select the Coby Media Manager icon to begin installing the software on your computer.
 3. Click “Next” when prompted to complete installation and launch Coby Media Manager.
- ★ If your computer does not automatically present the player’s options menu, open “My Computer” and double-click on the COBY Media manager icon to launch and install the software.

If the software does not launch, please take the following steps:

Transferring Files to the Player

- ✦ Right click the Coby Media Manager icon and select “Explore” from the drop-down menu.
- ✦ Double-click on the file called “coby-cometlite.exe” to launch and install the software.
- ✦ If this does not cause the installation to begin, copy and paste the file called “coby-cometlite.exe” onto your desktop. Double-click on the file to launch and install the software.



The “.exe “ file extension may not appear on your screen depending upon your system preferences.

Macintosh OS X Installation

- ✦ Open the player as you would an external disk drive, and enter the Explorer folder.
- ✦ Copy the Mac OSX Coby Media Manager folder to your computer.
- ✦ Double-click on the file called “coby-mediamanager.dmg” to begin installing the software. Follow the prompts onscreen to complete installation and launch Coby Media Manager.



Once installed, Coby Media Manager contains an internal help menu which will guide you in using the software. Please refer to this menu after installation if you need further assistance.

Video Conversion

For movie and music synchronisation and conversion, please use “Coby Media Manager” software supplied on the player.

Coby Media Manager manual is also included on your player.

Firmware Upgrades

From time to time, COBY may release firmware upgrades to improve the performance of the Player or to add additional features. Please check the COBY website periodically at www.cobyusa.com to see if new firmware has been released for your player. If you are experiencing abnormal behavior with your player, you may choose to restore (format) your player before updating its firmware.



Do not interrupt the firmware upgrade process—doing so could damage your player and render it inoperable.

See the documentation that is included with the firmware upgrade file for detailed instructions.

Safety Notices

	CAUTION WARNING: SHOCK HAZARD. DO NOT OPEN. AVIS: RISQUE DE CHOC ELECTRIQUE. NE PAS OUVRIR	
CAUTION: TO REDUCE THE RISK OF FIRE AND ELECTRIC SHOCK, DO NOT REMOVE THE COVER (OR BACK) OF THE UNIT. REFER SERVICING ONLY TO QUALIFIED SERVICE PERSONNEL.		



The lightning flash with arrowhead symbol within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of uninsulated "dangerous voltage" within the product's enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock.



The exclamation point within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of important operation and servicing instructions in the literature accompanying the appliance.

For Customer Use:

Enter below the serial number that is located on the rear of the unit. Retain this information for future reference.

Model No. _____

Serial No. _____

WARNING: To prevent fire or shock hazard, do not expose this device to rain or moisture. Dangerous high voltage is present inside the enclosure. Do not open the cabinet.

CAUTION: To prevent electric shock, match wide blade of plug to wide slot of outlet and fully insert.

WARNING: Handling the cords on this product will expose you to lead, a chemical known to the State of California to cause cancer, and birth defects or other reproductive harm. ***Wash hands after handling.***

NOTICE:

This product is protected by certain intellectual property rights of Microsoft. Use or distribution of such technology outside of this product is prohibited without a license from Microsoft.

Content owners use Windows Media digital rights management technology (WMDRM) to protect their intellectual property, including copyrights. This device uses WMDRM software to access WMDRM-protected content. If the WMDRM software fails to protect the content, content owners may ask Microsoft to revoke the software's ability to use WMDRM to play or copy protected content. Revocation does not affect unprotected content. When you download licenses for protected content, you agree that Microsoft may include a revocation list with the licenses. Content owners may require you to upgrade WMDRM to access their content. If you decline an upgrade, you will not be able to access content that requires the upgrade.

Protect your hearing:

Hearing experts advise against the constant use of personal stereos played at high volume. Constant exposure to high volumes can lead to hearing loss. If you should experience ringing in the ears or hearing loss, discontinue use and seek medical advice.

Note: If the product suddenly has no response or powers off, an electrostatic discharge may be the cause. In this circumstance, please follow the procedures below for recovery:

- Turn off the unit by pushing and holding the slide button at the right (Power off position) for 15 seconds.
- Turn on the unit again



For recycling or disposal information about this product, please contact your local authorities or the Electronics Industries Alliance: www.eiae.org.

Safety Notices

FCC Statement:

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and
- (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for Class B digital devices, pursuant to Part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help

Use of shielded cable is required to comply with Class B limits in Subpart B of Part 15 of the FCC rules.

Do not make any changes or modifications to the equipment unless otherwise specified in the manual. If such changes or modifications should be made, you could be required to stop operation of the equipment.

Important Safety Instructions

1. **Read Instructions:** All the safety and operating instructions should be read before the product is operated.
2. **Retain Instructions:** The safety and operating instructions should be retained for future reference.
3. **Heed Warnings:** All warnings on the product and in the operating instructions should be adhered to.
4. **Follow Instructions:** All operating and usage instructions should be followed.
5. **Cleaning:** Unplug this product from the wall outlet before cleaning. Do not use liquid cleaners or aerosol cleaners. Use a damp cloth for cleaning.
6. **Attachments:** Use only attachments recommended by the manufacturer. Use of other attachments may be hazardous.
7. **Water and Moisture:** Do not use this product near water (e.g., near a bath tub, washbowl, kitchen sink, laundry tub, in wet basements, or near a swimming pool and the like).
8. **Ventilation:** Slots and openings in the cabinet are provided for ventilation to ensure reliable operation of the product and to protect it from overheating. These openings should never be blocked by placing the product on a bed, sofa, rug, or other similar surface. This product should not be placed in a built-in installation such as a bookcase or rack unless proper ventilation is provided or the manufacturer instructions have been adhered to.
9. **Power Sources:** This product should be operated only from the type of power source indicated on the rating label. If you are not sure of the type of power supply to your home, consult your product dealer or local power company. For products intended to operate from battery power or other sources, refer to the operating instructions.
10. **Overloading:** Do not overload wall outlets, extension cords, or integral convenience receptacles as this can result in a risk of fire or electric shock.
11. **Object and Liquid Entry:** Never push objects of any kind into this product through openings as they may tap dangerous voltage points or short-out parts that could result in a fire or electric shock. Never spill liquid of any kind on the product.
12. **Servicing:** Do not attempt to service this product yourself as opening or removing covers may expose you to dangerous voltage or other hazards. Refer all servicing to qualified service personnel.

Safety Notices

13. **Damage Requiring Service:** Unplug this product from the wall outlet and refer servicing to qualified service personnel under the following conditions:
a) when the power-supply or plug is damaged; b) if liquid has been spilled or if objects have fallen into the product; c) if the product has been exposed to rain or water; d) if the product does not operate normally by following the operating instructions. Adjust only those controls that are covered by the operating instructions as improper adjustment of other controls may result in damage and will often require extensive work by a qualified technician to restore the product to its normal operation; e) if the product has been dropped or damaged in any way; f) when the product exhibits a distinct change in performance—this indicates a need for service.
14. **Replacement Parts:** When replacement parts are required, be sure that your service technician has used replacement parts specified by the manufacturer or have the same characteristics as the original part. Unauthorized substitutions may result in fire, electric shock, or other hazards.
15. **Safety Check:** Upon completion of any service or repairs to this product, ask the service technician to perform safety checks to ensure that the product is in proper operating condition.
16. **Heat:** The product should be situated away from heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other products (including amplifiers) that produce heat.

Troubleshooting

If you have a problem with this device, please read the troubleshooting guide below and check our website at www.cobyusa.com for Frequently Asked Questions (FAQs) and firmware updates. If these resources do not resolve the problem, please contact Technical Support.

Address	COBY Electronics Technical Support 150 Knowlton Way Savannah, GA 31407	
Email	techsupport@cobyusa.com	
Web	www.cobyusa.com	
Phone	800-727-3592:	Weekdays 8:30AM–9:00PM EST Saturdays 9:00AM–5:30PM EST
	718-416-3197:	Weekdays 8:00AM–5:30PM EST

The player does not turn on.

- ✦ Ensure that the player is fully charged. Try charging the player overnight (8 hours).
- ✦ Ensure that the Power switch is set to the “On” position.
- ✦ Reset the player (use a paper clip to gently press the Reset button on the rear of the player) and try again.

The buttons do not work.

- ✦ Ensure that the Hold switch is disengaged.
- ✦ Reset the player (use a paper clip to gently press the Reset button on the rear of the player) and try again.

I cannot transfer files to the player.

- ✦ Ensure that your computer is running a supported operating system.
- ✦ If using a USB extension cable, ensure that it is securely attached to the player and the PC, or try using another USB cable.
- ✦ If you have connected the player through a USB hub, try connecting the player directly to your computer.
- ✦ Ensure that the player's memory capacity is not full.
- ✦ Ensure that the Hold switch is disengaged.

There is no sound during playback.

- ✦ Check the volume level.
- ✦ Ensure that the headphones are attached securely to the player.

The sound quality of the music is poor.

- ✦ Try playing the file on your computer. If the sound quality is still poor, try downloading the file again or re-encoding the file yourself.
- ✦ Ensure that the bit rate of the file is not too low. The higher the bit rate of the file, the better it will sound. The minimum recommended bitrate is 128kbps for MP3s and 96kbps for WMAs.
- ✦ Try lowering the volume of the player.

- ✦ Ensure that the headphones are attached securely to the player.

The player will not play my music file.

- ✦ Ensure that the file is in a compatible format.
- ✦ The file may be copy-protected and you no longer have authorization to play this file. If you feel this is in error, please contact the service from which you downloaded the file.

The LCD characters are corrupted or something is wrong with the display.

- ✦ Ensure that the correct menu language has been set.
- ✦ Reset the player (use a paper clip to gently press the Reset button on the rear of the player) and try again.

The player has malfunctioned.

- ✦ Reset the player (use a paper clip to gently press the Reset button on the rear of the player) and try again.
- ✦ Try updating the player's firmware. Please refer to the Firmware Upgrades section of this manual for instructions.

Features

English

- ✦ Integrated flash memory
- ✦ Intuitive touchscreen control (stylus included)
- ✦ 2.8" TFT display
- ✦ Plays music, video, photos and text
- ✦ miniSD card slot for easy memory capacity upgrades (miniSD card not included)
- ✦ ID3 and LRC support for song and synchronized lyric information display
- ✦ Integrated FM radio
- ✦ USB 2.0 hi-speed for fast file transfers

Specifications

Display Type	2.8" Full-Color TFT @ 320x240
Memory	MP822-4G: 4GB Flash MP822-8G: 8GB Flash MP822-16G:16GB Flash
Audio Format Support	MP3, WMA
Video Format Support	MPEG-4 (AVI/XviD): 320x240@30fps
Photo Format Support	JPG, GIF, BMP
Text Format Support	TXT
DRM Support	--
Song Info Support	ID3, Windows Media
FM Frequency Range	87.5 - 108.0MHz
PC Interface	USB 2.0
Plug and Play Support	Windows 2000/XP/Vista Macintosh OS X
Audio Output	3.5mm Stereo (Headphone)
Power Supply	Rechargeable Lithium-Polymer Battery USB Charge
Unit Dimensions	2.2" x 4.0" x 0.6" (WHD)

Design, specifications and manual are subject to change without notice.

ÍNDICE	56
CONTENIDOS DEL PAQUETE.....	59
CONTROLES DE UN VISTAZO.....	60
Uso de los controles en la pantalla táctil	60
Desactivación de los controles (Espera)	62
PARA EMPEZAR	64
Carga de la batería.....	64
Carga con una computadora	64
Encendido/apagado del reproductor.....	65
Reinicio del reproductor	65
Cómo instalar una tarjeta de memoria miniSD (optativo)	66
MENÚ PRINCIPAL	67
Controles del menú principal	67
MODO DE LA MÚSICA.....	68
Controles del navegador de música	68
Controles de reproducción actual (Reproduc- ción de música).....	69
Menú de Opciones Rápidas	70
MODO VIDEO	73
Controles del navegador de video	73
Controles de reproducción de video.....	74
MODO DE LA FOTO	76
Controles del Navegador de Fotos.....	76
Controles del Visualizador de Fotos.....	77
Menú de Opciones Rápidas	78

MODO DE RADIO.....	79
Controles de Sintonización de Radio	79
Menú de Opciones Rápidas	80
MODO DE TEXTO.....	82
Controles del Navegador de Texto.....	82
Controles del Visualizador de Texto	83
Menú de Opciones Rápidas	83
MODO DE LOS FICHER	85
Controles del Explorador	85
Menú de Opciones Rápidas	86
MODO CALENDARIO	88
MODO RELOJ	89
Controles de configuración	89
MODO DE LA CONFIGURACIÓN	90
Opciones de la configuración.....	90
Selección de idioma	90
Información de la memoria	90
Versión	91
Configuración de fábrica.....	91
Configuración personal.....	91
Configuración de la hora	92
Calibración	92
FICHEROS DE TRANSFERENCIA AL JUGADOR.....	93
Conexión a una computadora	93
Transferencia de archivos.....	94
Microsoft Windows	94
Macintosh OS X.....	94

Desconexión de una computadora	95
Microsoft Windows	95
Macintosh OS X.....	95
Coby Media Manager	96
Instalación de Microsoft Windows	96
Instalación en Macintosh OS X	97

CONVERSIÓN VIDEO	98
-------------------------------	-----------

MEJORAS DE LOS FIRMWARES.....	99
--------------------------------------	-----------

PRECAUCIONES	100
---------------------------	------------

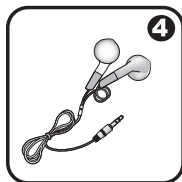
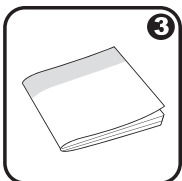
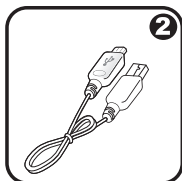
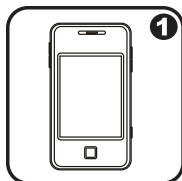
SOLUCIÓN DE PROBLEMAS.....	106
-----------------------------------	------------

CARACTERÍSTICAS	110
------------------------------	------------

ESPECIFICACIONES.....	111
------------------------------	------------

Contenidos del Paquete

Felicitaciones por su compra del reproductor de video y MP3 Coby MP822. El paquete contiene los elementos a continuación:

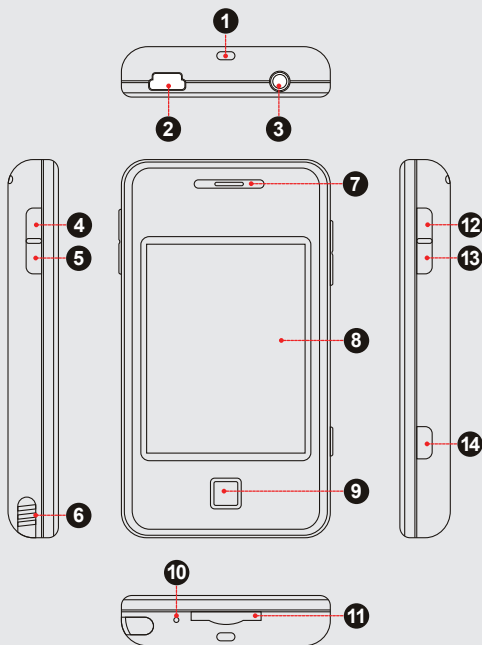


1. Reproductor COBY
2. Cable USB
3. Manual de instrucciones
4. Audífonos estéreo profesionales
5. Bolsa de protección

Si faltara alguno de los artículos mencionados anteriormente, comuníquese con el minorista local a quien compró el producto.

Controles de un vistazo

Español



Vista superior

1. Inserto de la correa para el cuello.
2. Puerto USB
- ✦ Conéctelo a una computadora para transferir los archivos de medios al reproductor.
3. Enchufe para auriculares de 3.5 mm

Vista desde la izquierda

4. Navegación del menú: Up (arriba)
5. Navegación del menú: Down (abajo)
6. Lápiz óptico

Parte Frontal

7. Altavoz
8. Pantalla táctil LCD
- ✦ Toque la pantalla con el dedo para activar el control en pantalla.
9. Botón OK

Vista inferior

10. Botón de reinicio
11. Ranura para tarjeta de memoria miniSD
- ✦ Cargue una tarjeta de memoria miniSD para aumentar la capacidad de la memoria del reproductor.
- ✦ Right View

Controles de un vistazo

12. Botón de la potencia

- ✦ Presione y sosténgase para accionar al jugador con./desc.

13. Botón del volumen

14. Botón del menú/del asimiento

- ✦ Presione y sosténgase para invalidar los controles del jugador. Presione otra vez para volver a permitir.

Uso de los controles en la pantalla táctil

El reproductor de video y MP3 está equipado con una pantalla táctil fácil de usar que permite el acceso a las funciones del reproductor. Use la punta del dedo o el lápiz óptico para tocar el área de la pantalla en donde se muestra el ícono de los controles. Si toca y mantiene presionado un ícono, se registrará como un toque continuo de botón.



Para evitar dañar la pantalla, no la toque con fuerza excesiva o con algún objeto que no sea el dedo o el lápiz óptico. Para obtener una mejor respuesta, asegúrese de tener las manos limpias antes de utilizar los controles de la pantalla táctil.

Desactivación de los controles (Espera)

Cuando el interruptor Espera está activado, los controles del reproductor están desactivados.

- ✦ Para desactivar los controles, mantenga presionado el botón <MENU> (menú).

Controles de un vistazo

- ✦ Para activar los controles, mantenga presionado el botón <MENU> nuevamente.



Y Si lo desea, puede desactivar los controles para evitar activarlos accidentalmente cuando el reproductor esté en su bolsillo o bolso.

Vuelva a activar los controles para continuar.

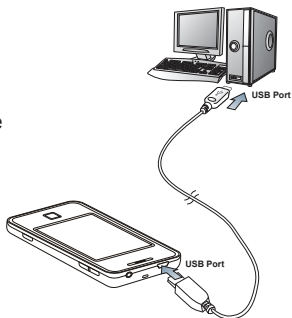
Para empezar

Carga de la batería

El reproductor cuenta con una batería recargable integrada. Luego del primer uso, la batería debe cargarse completamente para garantizar que el rendimiento y la vida útil de la batería sean óptimos.

Si el reproductor no se ha utilizado por un tiempo, se deberá recargar la batería.

Luego del primer uso, la batería debe cargarse completamente (8 horas) para garantizar que su rendimiento y vida útil sean óptimos.



La batería utilizada en este dispositivo puede producir incendios o quemaduras químicas si se la trata de manera incorrecta. No desarme, incinere ni caliente la batería. No deje la batería en lugares con luz solar directa o en un vehículo con las ventanas cerradas. No conecte el reproductor a una fuente de alimentación que no sea la indicada en este manual o en la etiqueta, ya que puede tener como resultado un riesgo de incendio o descarga eléctrica.

Carga con una computadora

El reproductor puede cargarse a través de una conexión USB a una computadora. Utilice el cable USB pro-

Para empezar

visto para conectar el reproductor al puerto USB de la computadora. La computadora debe estar encendida y no en modo de hibernación. Cuando el reproductor esté conectado y cargando, aparecerá un símbolo USB en la pantalla del reproductor.



Cuando esté conectado a un concentrador USB, éste debe accionarse automáticamente para cargar la batería del reproductor.

Español

Encendido/apagado del reproductor

Para encender el reproductor, mantenga presionado el interruptor <POWER> (encendido) hasta que se encienda la pantalla.

Para apagar el reproductor, mantenga presionado el interruptor <POWER> hasta que se apague la pantalla.

Reinicio del reproductor

Si el reproductor se congela y no responde, o si funciona mal, deberá reiniciar el reproductor. Para reiniciar:

1. Desconecte el reproductor si está conectado a una computadora.
2. Use un clip de papel para presionar suavemente el botón de reinicio que se encuentra en la parte inferior del reproductor.

Cómo instalar una tarjeta de memoria miniSD (optativo)

Puede agrandar la capacidad de la memoria del repro-

Para empezar

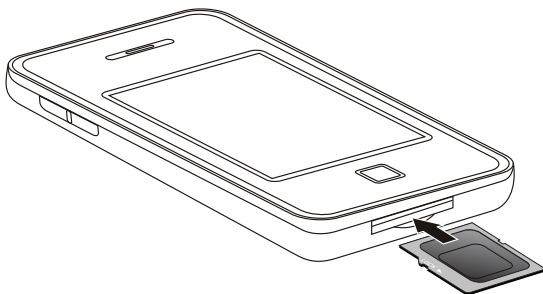
ductor agregando una tarjeta de memoria miniSD.

Coloque una tarjeta miniSD en la ranura como se muestra en la ilustración que aparece a continuación.



El reproductor es compatible con tarjetas de memoria con capacidad de hasta 2GB.

Español



Menú principal

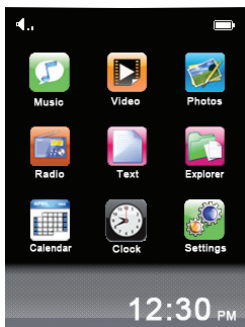
Cuando encienda el reproductor, verá el menú principal.

Desde el menú principal puede acceder a cada uno de los modos de función del reproductor de MP3. Estos modos son:

Música	Buscar y reproducir música.
Fotos	Buscar y ver imágenes.
Video	Buscar y reproducir películas.
Radio	Escuchar transmisiones de radio FM.
Texto	Buscar y leer archivos de texto.
Archivos	Buscar todos los archivos.
Calendario	Activar el programa del calendario.
Reloj	Establecer la fecha y el horario internos.
Configuración	Ajustar las opciones del reproductor.

Controles del menú principal

Cada modo de función está representado por un ícono en la pantalla del menú principal. Para ingresar un modo, toque el ícono con el dedo. También puede utilizar los controles estándares del reproductor para acceder a cada modo: Presione los botones <UP> o <DOWN> (arriba o abajo) para mover la selección, luego presione <OK> para confirmar.



Modo de la música

Busque y reproduzca sus archivos de música.

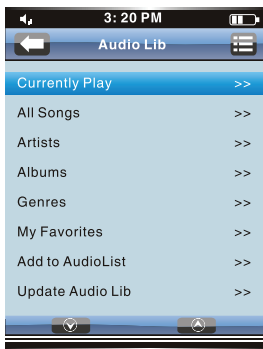


Para obtener información sobre cómo cargar música en su reproductor, consulte la sección "Transferencia de archivos al reproductor".

Controles del navegador de música

Cuando seleccione el modo MÚSICA del menú principal, verá la pantalla del navegador de música.

- ✦ Puede navegar en una lista utilizando alguno de estos métodos:
 - ✧ Presione los botones <UP> o <DOWN> (arriba o abajo) en la unidad.
 - ✧ Toque directamente un elemento de la lista.
 - ✧ Toque los íconos flecha hacia arriba <⬆> o flecha hacia abajo <⬇> que aparecen en la parte inferior de la pantalla.
- ✦ Para confirmar la selección, presione <OK> o toque la selección deseada en la pantalla LCD.
- ✦ Para regresar a la pantalla anterior, presione el botón <POWER> (encendido) o toque el ícono de retorno <⬅> en la esquina izquierda superior de la pantalla.



Modo de la música

Si sus archivos de música contienen etiquetas de información de canción ID3, podrá ver los archivos de música por artista, álbum, pista (título de la canción) o género.

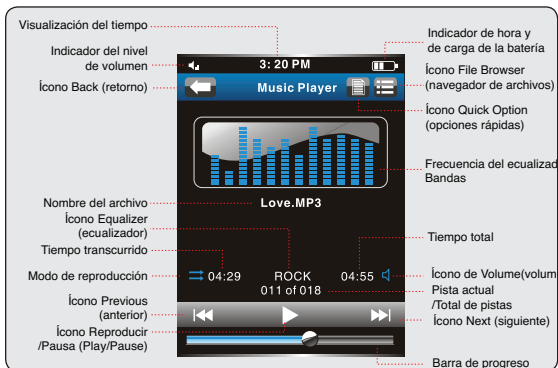
Para ver todos los archivos (incluso los que no contienen información ID3), seleccione “All Songs” (todas las canciones) o utilice la opción de explorador de carpetas.

Si ya está reproduciendo música, tendrá la opción de regresar a la pantalla de reproducción actual.

Controles de reproducción actual (Reproducción de música)

Para comenzar a reproducir canciones, busque el archivo MP3 que desee y toque el título de la canción para dar inicio a la reproducción.

Cuando se está reproduciendo una canción, aparece la pantalla de reproducción actual.



Modo de la música

Utilice los siguientes controles durante la reproducción de música.

Función	Activación
Pausar o reanudar la reproducción.	Presione <OK> o toque el ícono Play/Pause (Reproducir/Pausa) en la pantalla.
Reproducir la siguiente pista	Toque ►► (siguiente) en la pantalla.
Adelantar-buscar en la pista	Mantenga presionado ►► (siguiente) en la pantalla.
Reproducir la pista anterior	Toque ◄◄ (anterior) en la PANTALLA.
Retroceder-buscar en la pista	Mantenga presionado ◄◄ (anterior) en la pantalla.
Ajustar el nivel de volumen	Presione <VOL>, luego presione los botones <UP> o <DOWN> (arriba o abajo).
Acceder al menú de Opciones Rápidas (vea la sección que aparece a continuación para más detalles)	Toque  en la pantalla.
Regresar a la pantalla del explorador de música	Toque  en la pantalla.
Regresar a la pantalla anterior	Toque  en la pantalla.

Menú de Opciones Rápidas

El Menú de Opciones Rápidas le brinda fácil acceso a

Modo de la música

las configuraciones de su reproductor.

- ✦ Toque <  > para acceder al menú de Opciones Rápidas durante la reproducción de música.
- ✦ Para navegar en la configuración, presione los botones <UP> o <DOWN> (arriba o abajo), o toque <  > o <  > en la pantalla.
- ✦ Para seleccionar una configuración, presione el botón <OK> o toque la selección deseada en la pantalla.
- ✦ Para regresar a la pantalla anterior, toque <  > en la pantalla.

Modo Repetición

Cambie las opciones de repetición para ajustar el orden en el que se reproducirán las pistas.

Elemento	Descripción
Normal	Reproduce las pistas en orden normal.
Simple	Reproduce la pista actual varias veces.
Aleatorio	Reproduce las pistas en orden aleatorio.
Todo	Reproduce todas las pistas varias veces.



También puede cambiar para alternar entre las configuraciones si toca el ícono Play Mode (modo de reproducción) en la pantalla.

Modo de la música

Efectos de sonido (ecualizador)

Seleccione una preconfiguración del ecualizador digital para optimizar la forma en que el reproductor procesa las señales de audio. Las opciones son: NORMAL, CLASSIC (clásico), ROCK, POP, o JAZZ.



También puede cambiar para alternar entre las configuraciones si toca el ícono Equalizer (ecualizador).

Escucha previa

Utilice esta opción para reproducir solo la primera sección de cada pista. Las configuraciones son: Cerrado (ninguna sección está seleccionada), 5 segundos, 10 segundos, 15 segundos y 20 segundos.

Establecer la velocidad de reproducción

Ajuste el tempo de reproducción (0.5/el más lento → 1.0/ velocidad normal → 1.5/el más rápido).

Busque y reproduzca sus archivos de película.



Su reproductor es compatible con archivos AVI codificados con XviD a 320 x 240 y 30 fps. Es posible que los archivos deban codificarse con el software incluido para poder reproducirlos en el dispositivo.

Para obtener mayor información sobre la conversión de videos, consulte la sección "Conversión de video".

Para obtener más información sobre cómo cargar archivos de video en su reproductor, consulte la sección "Transferencia de archivos al reproductor".

Controles del navegador de video

Cuando seleccione el modo VIDEO del menú principal, verá la pantalla del navegador de video. Utilice el navegador de videos para buscar todas las carpetas y archivos de video cargados en su reproductor.

- ✦ Puede navegar en una lista utilizando alguno de estos métodos:
 - ✧ Presione los botones <UP> o <DOWN> (arriba o abajo) en la unidad.
 - ✧ Toque directamente un elemento de la lista.
 - ✧ Toque los íconos flecha hacia arriba <⬆> o flecha hacia abajo <⬇> que aparecen en la parte inferior de la pantalla.

Modo video

- ✦ Para confirmar la selección, presione <OK> o toque la selección deseada en la pantalla LCD.
- ✦ Para regresar a la pantalla anterior, presione el botón <POWER> (encendido) o toque el ícono de retorno <  > en la esquina izquierda superior de la pantalla.

Español

Controles de reproducción de video

Cuando está reproduciendo una película, sostenga el Reproductor horizontalmente, aparece la pantalla de reproducción actual.



Utilice los siguientes controles durante la reproducción de videos.

Función	Activación
Pausar o reanudar la reproducción.	Toque  , o presione el botón <OK>.
Reproducir el siguiente video	Toque  , o presione el botón <DOWN> (abajo).
Adelantar-buscar en el video	Mantenga presionado  , o mantenga presionado el botón <DOWN> (abajo).
Reproducir el video anterior	Toque  , o presione el botón <UP> (arriba).
Retroceder-buscar en el video	Mantenga presionado  , o mantenga presionado el botón <UP> (arriba).
Ajustar el nivel de volumen	Toque  ; o presione el botón <VOL>, luego presione los botones <UP> o <DOWN> (arriba o abajo).
Girar la ventana de reproducción del video	Toque  , o presione el botón <MENU> (menú).
Regresar a la pantalla del explorador de video	Toque 

Para ver los controles cuando se reproduce el video, toque la pantalla una vez.

Modo de la foto

Busque y vea sus archivos de fotos.



Para obtener más información sobre cómo cargar archivos de fotos en su reproductor, consulte la sección “Transferencia de archivos al reproductor”.

Controles del Navegador de Fotos

Cuando seleccione el modo FOTO del menú principal, aparecerá la pantalla del navegador de fotos.

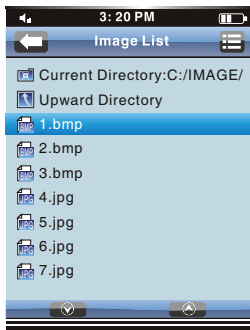
Utilice el navegador de fotos para buscar carpetas y archivos de imágenes cargados en su reproductor.

✦ Puede navegar en una lista utilizando alguno de estos métodos:

✧ Presione los botones <UP> o <DOWN> (arriba o abajo) en la unidad.

✧ Toque directamente un elemento de la lista.

✧ Toque los íconos flecha hacia arriba <⬆> o flecha hacia abajo <⬇> que aparecen en la parte inferior de la pantalla.



Modo de la foto

- ✦ Para confirmar la selección, presione <OK> o toque la selección deseada en la pantalla LCD.
- ✦ Para regresar a la pantalla anterior, presione el botón <POWER> (encendido) o toque el ícono de retorno <  > en la esquina izquierda superior de la pantalla.

Controles del Visualizador de Fotos

Para ver una foto, busque en la lista de fotos y luego toque el nombre del archivo para confirmar.

Las siguientes funciones pueden realizarse desde la pantalla de visualización de imágenes.



Función	Activación
Ver la imagen anterior o siguiente	Toque ▲ o ▼; puede presionar el botón <UP> o <DOWN> (arriba o abajo).
Girar una foto	Toque <OK>, o presione el botón <OK>.
Acceder al menú de Opciones Rápidas (ver la sección a continuación para mayor información)	Toque  , o presione el botón <MENU> (menú).
Regresar al explorador de fotos	Toque  , o presione el botón <POWER> (encendido).

Modo de la foto



Para ver los controles cuando se muestra una foto, toque la pantalla una vez.

Menú de Opciones Rápidas

El Menú de Opciones Rápidas le brinda fácil acceso a las configuraciones de su reproductor.

- ✦ Toque <  > para acceder al menú de Opciones Rápidas mientras se muestra una foto (visualizador de fotos).
- ✦ Para buscar en la configuración, presione los botones <UP> o <DOWN> (arriba o abajo), o toque <  > o <  >.
- ✦ Para seleccionar una configuración, presione el botón <OK> o toque la selección deseada.
- ✦ Para regresar a la pantalla anterior, toque <  >.

Configuración de las diapositivas

Ingrese a este menú para activar o desactivar el modo de diapositiva, o para ajustar el tiempo entre cada foto durante el modo de visualización de diapositivas.

Modo de radio

Escuche transmisiones de radio FM.



Debe tener un par de auriculares conectados al enchufe correspondiente para recibir transmisiones de FM; su reproductor utilizará el cable del auricular como antena.

Controles de Sintonización de Radio

Cuando seleccione el modo RADIO del menú principal, aparecerá la pantalla de sintonización de la radio.

Puede buscar estaciones, sintonizarlas manualmente o sintonizar las estaciones preconfiguradas.

Las siguientes funciones pueden realizarse desde la pantalla de sintonización de radio.



Función	Acción
Sintonizar la siguiente estación manualmente.	Toque ◀◀ o ▶▶.
Sintonizar la siguiente estación.	Toque ▶

Modo de radio

Función	Acción
Ajustar el nivel de volumen	Toque  , luego toque < + > o < - >, o presione el botón <VOL>, luego presione los botones <UP> o <DOWN> (arriba o abajo).
Acceder al menú de Opciones Rápidas (vea la sección que aparece a continuación para más detalles)	Toque  , o presione el botón <MENU> (menú).
Regresar a la pantalla anterior	Toque 

Menú de Opciones Rápidas

- ✦ Toque <  > para acceder al menú de opciones rápidas en la pantalla de Radio FM.
- ✦ Para buscar en la configuración, presione los botones <UP> o <DOWN> (arriba o abajo), o toque <  > o <  >.
- ✦ Para seleccionar una configuración, presione el botón <OK> o toque la selección deseada en la pantalla.
- ✦ Para regresar a la pantalla anterior, toque <  >.

Búsqueda de estaciones

Utilice esta función para buscar todas las estaciones dentro del rango de recepción de transmisión. El reproductor busca y guarda automáticamente todas las frecuencias con señal de transmisión en la lista de estaciones preconfiguradas.



Esta función sobrescribirá las estaciones pre-configuradas y almacenadas anteriormente.

Selección de área

Establezca el área de frecuencia de FM (Europa, Japón, América).

Guardar información de la estación

Guarde la estación actual en las estaciones preconfiguradas.

Leer la información de la estación

Visualizar la lista de estaciones preconfiguradas.
Seleccione una estación preconfigurada en la lista para sintonizar la estación, o para borrar la estación seleccionada en la lista.

Borrar la información de la estación

Borrar una sola estación preconfigurada en la lista preconfigurada.

Borrar toda la información de la estación

Borrar todas las estaciones preconfiguradas.

Modo de texto

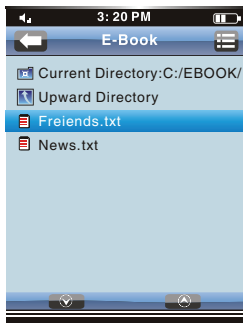
Lea archivos de texto cargados en su reproductor (TXT).

Controles del Navegador de Texto

Cuando seleccione el modo TEXTO del menú principal, aparecerá la pantalla de navegador de textos.

Utilice el navegador de textos para buscar carpetas y archivos cargados en su reproductor.

- ✦ Puede navegar en una lista utilizando alguno de estos métodos:
 - ✧ Presione los botones <UP> o <DOWN> (arriba o abajo) en la unidad.
 - ✧ Toque directamente un elemento de la lista.
 - ✧ Toque los íconos flecha hacia arriba <⬆> o flecha hacia abajo <⬇> que aparecen en la parte inferior de la pantalla.
- ✦ Para confirmar la selección, presione <OK> o toque la selección deseada en la pantalla LCD.
- ✦ Para regresar a la pantalla anterior, presione el botón <POWER> (encendido) o toque el ícono de retorno <⬅> en la esquina izquierda superior de la pantalla.



Controles del Visualizador de Texto

Para mostrar un archivo de texto, seleccione y confirme el archivo desde el navegador de textos.

Función	Activación
Ir a la página siguiente.	Toque  , o presione el botón <OK>.
Ir a la página anterior	Toque 
Mover el texto en la pantalla un renglón hacia adelante.	Presione <DOWN> (abajo).
Mover el texto en la pantalla un renglón hacia atrás.	Presione <UP> (arriba).
Regresar a la pantalla del navegador de texto	Toque 
Acceder al Menú de Opciones Rápidas	Toque 

Menú de Opciones Rápidas

El Menú de Opciones Rápidas le brinda fácil acceso a las configuraciones de su reproductor.

- ✦ Toque  para acceder al menú de Opciones Rápidas en la pantalla del lector de texto.
- ✦ Para buscar en la configuración, presione los botones <UP> o <DOWN> (arriba o abajo), o toque  o .
- ✦ Para seleccionar una configuración, presione el botón <OK> o toque la selección deseada en la pantalla.

Modo de texto

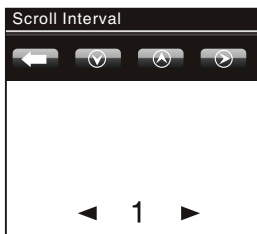
- ✦ Para regresar a la pantalla anterior, toque <  >.

Navegación automática

Active o desactive la función de navegación automática.

Intervalos de desplazamiento

Establezca la duración de la visualización de las páginas cuando el reproductor esté en el modo de visualización automática.



- ✦ Toque <  > o <  > para ajustar la duración en segundos.
- ✦ Toque <  > para confirmar.
- ✦ Toque <  > para salir de la configuración sin guardar los cambios.

Límite de desplazamiento

Establezca el límite del desplazamiento automático en una página o un renglón.

Modo de los ficher

Ingresa al modo Archivos para ver todas las carpetas y archivos cargados en su reproductor.

Para ingresar al modo Archivos, seleccione FILES (ARCHIVOS) desde el menú principal.

Los archivos y las carpetas aparecerán en una lista. Si selecciona un archivo compatible, el archivo se reproducirá en su modo correspondiente.

Modo de reproducción	Tipo de archivo
Música	MP3, WMA
Video	AVI
Foto	JPG, BMP, GIF, PNG
Texto	TXT

Controles del Explorador

- ✦ Puede navegar en una lista utilizando alguno de estos métodos:
 - ✧ Presione los botones <UP> o <DOWN> (arriba o abajo) en la unidad.
 - ✧ Toque directamente un elemento de la lista.
 - ✧ Toque los íconos flecha hacia arriba <⬆> o flecha hacia abajo <⬇> que aparecen en la parte inferior de la pantalla.
- ✦ Para confirmar la selección, presione <OK> o toque la selección deseada en la pantalla LCD.

Modo de los ficher

- ✦ Para regresar a la pantalla anterior, presione el botón <POWER> (encendido) o toque el ícono de retorno <  > en la esquina izquierda superior de la pantalla.

Menú de Opciones Rápidas

El Menú de Opciones Rápidas le brinda fácil acceso a las configuraciones de su reproductor.

- ✦ Toque <  > para acceder al menú de opciones rápidas en la pantalla del explorador.
- ✦ Para buscar en la configuración, presione los botones <UP> o <DOWN> (arriba o abajo), o toque <  > o <  >.
- ✦ Para seleccionar una configuración, presione el botón <OK> o toque la selección deseada.
- ✦ Para regresar a la pantalla anterior, toque <  >.

Borrar

Borre el archivo seleccionado.

Borrar todo

Borre todos los archivos en la carpeta seleccionada.

Copiar

Copie el archivo seleccionado en otra ubicación en el reproductor. Una vez que ha copiado el archivo deseado:

Modo de los ficheros

- ✦ Utilice los controles de la pantalla táctil para ingresar a la carpeta de destino deseada.
- ✦ Toque <  > para acceder al Menú de Opciones Rápidas.
- ✦ Seleccione "Paste" (pegar) y toque para confirmar.

Cortar

Extraiga el archivo seleccionado y colóquelo en otra ubicación en el reproductor. Una vez que ha cortado el archivo deseado:

- ✦ Utilice los controles de la pantalla táctil para ingresar a la carpeta de destino deseada.
- ✦ Toque <  > para acceder al Menú de Opciones Rápidas.
- ✦ Seleccione "Paste" (pegar) y toque para confirmar.

Información del archivo

Selecciónelo para ver la información de almacenamiento del archivo.

Modo calendario

Ver el calendario.



Antes de utilizar el Modo Calendario, asegúrese de que ha establecido la fecha y la hora correctas en el Modo Reloj.

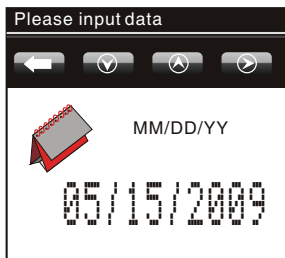
- ★ Presione los botones del <UP> y del <DOWN> para navegar día a día o mensualmente.

Modo Reloj

Utilice este modo para establecer la fecha y la hora internas.

Controles de configuración

Configuración de la fecha



- ✦ Toque < ⏪ > para seleccionar el campo que desea ajustar (mes, día, año).
- ✦ Toque < ⏴ > o < ⏵ > para ajustar.
- ✦ Presione el botón <OK> para confirmar.

Configuración de la hora

Toque < ⏪ > para seleccionar el campo que desea ajustar (hora, minuto, segundo).

Toque < ⏴ > o < ⏵ > para ajustar.

Presione el botón <OK> para confirmar y para guardar la configuración. La pantalla mostrará una ventana emergente con el mensaje “¡Exitoso!”

Modo de la configuración

Ingresa al modo CONFIGURACIÓN para establecer las opciones de sistema de su reproductor.

Para ingresar al modo Configuración, seleccione SETTING (CONFIGURACIÓN) desde el menú principal.

- ✦ Para seleccionar una configuración:
 - ✧ Presione los botones <UP> o <DOWN> (arriba o abajo) en la unidad.
 - ✧ Toque directamente un elemento de la lista.
 - ✧ Toque los íconos flecha hacia arriba <⬆> o flecha hacia abajo <⬇> que aparecen en la parte inferior de la pantalla.
- ✦ Para confirmar la selección, presione <OK> o toque la selección deseada en la pantalla LCD.
- ✦ Para regresar a la pantalla anterior, presione el botón <POWER> (encendido) o toque el ícono de retorno <⬅> en la esquina izquierda superior de la pantalla.

Opciones de la configuración

Item	Description
Selección de idioma	
--	Configure el idioma del menú en pantalla.
Información de la memoria	
--	Vea la información disponible de la memoria.

Modo de la configuración

Item	Description
Versión	
--	Vea la versión del firmware del reproductor.
Configuración de fábrica	
--	Restaura todas las configuraciones del reproductor a su estado predeterminado de fábrica.
Configuración personal	
Tiempo de apagado automático	Configura el tiempo (en minutos) que permanecerá encendido el reproductor cuando esté sin funcionar. La configuración en "Close" (cerrado) desactivará esta función de ahorro de energía.
Frecuencia de baja potencia	Ajuste la duración de la visualización de la "energía baja". Esta visualización aparece en la pantalla del jugador cuando la batería es baja.
Duración de los salvapantallas	Ajusta el tiempo (en segundos) que permanecerá encendida la retroiluminación después de pulsar una tecla. La configuración "Close" (cerrado) mantendrá la iluminación encendida continuamente.
Configuración del volumen del tono	Activa o desactiva la función de tono.
Animación UI	Establece el efecto de transición de las diapositivas entre las visualizaciones diferentes del menú.

Modo de la configuración

Item	Description
Configuración de la hora	
--	Configura el reloj interno del reproductor.
Calibración	
--	Calibrar la pantalla táctil LCD. Acceder a esta función, luego tocar la pantalla cuando lo indique el cursor. Aparecerá un mensaje de "¡Exitoso!" cuando complete la calibración.

Ficheros de transferencia al jugador

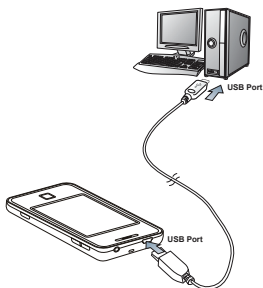
Conecte el reproductor Coby a una computadora con el cable USB provisto para:

- ✦ transferir archivos desde y hacia su reproductor; y
- ✦ realizar funciones básicas de administración de archivos.

Conexión a una computadora

Conecte el reproductor a su computadora con el cable USB provisto. Cuando conecte el reproductor:

- ✦ Su ordenador reconocerá automáticamente al reproductor como un Disco Extraíble.
- ✦ Para abrir el reproductor y visualizar archivos, haga doble clic en el icono que aparece.



Ficheros de transferencia al jugador

Si necesitara asistencia adicional para transferir archivos, por favor, diríjase al manual de instrucciones del sistema o a la ayuda en pantalla. Si está utilizando un programa multimedia tipo iTunes, Winamp o Windows Media Player, por favor, diríjase a su documentación para más ayuda.

Transferir con Windows Microsoft

1. Abra una ventana de explorador de archivo. Localice los archivos que desearía transferir a su ordenador. Seleccione los archivos/carpetas con el ratón y presione CTRL-C (copiar) en el teclado.
2. Haga doble clic en “Mi PC” de su escritorio y luego, doble clic en el icono que represente el reproductor. En el ordenador aparecerá todos los archivos y carpetas actuales almacenadas en el reproductor.
3. Presione CTRL-V (pegar) del teclado para transferir los archivos seleccionados en el Paso 1 del reproductor.

Transferir con Macintosh OS X

1. Abra una ventana. Localice los archivos que le gustaría transferir de su ordenador. Seleccione los archivos/carpetas con el ratón y presione APPLE-C (copiar) en el teclado.
2. Haga clic en el icono de Disco Extraíble localizado en la parte izquierda de la ventana. En el ordenador aparecerán todos los archivos y carpetas almacenadas recientemente en el reproductor.
3. Presione APPLE-V (pegar) en el teclado para transferir los archivos seleccionados en el Paso 1 del reproductor.

Desconexión de una computadora

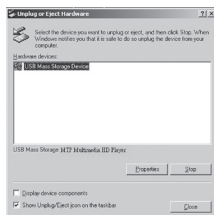
Desconecte el reproductor tal como se indica a continuación para detectar la pérdida de datos o la corrupción de archivos/firmware.

Microsoft Windows

1. Haga doble clic en la flecha verde de la barra de tareas ubicada en el lado inferior derecho de la pantalla de la computadora (Quitar hardware con seguridad).



2. Quitar hardware con seguridad: Seleccione de la lista que aparece "Dispositivo masivo de memoria USB" y luego haga clic en "Detener".



Detener un dispositivo de hardware: Seleccione de

la lista que aparece "Dispositivo masivo de memoria USB" y luego haga clic en "Detener".

3. Cuando aparezca la ventana "Quitar hardware con seguridad", haga clic en el botón OK y desconecte el cable USB del reproductor y de la computadora.

Macintosh OS X

1. En la izquierda de la ventana de búsqueda, identifique el disco removible correcto.

Ficheros de transferencia al jugador

2. Haga clic en la flecha “Eyectar” a la derecha del icono del disco removible.



3. Desconecte el cable USB del reproductor y de la computadora.

Coby Media Manager

El reproductor MP3 incluye el software de administración de medios de Coby para organizar su música y videos, crear listas de reproducción y mucho más. Para comenzar a organizar su biblioteca de medios utilizando el administrador de medios de Coby, instale el software en su computadora como se indica a continuación.

Instalación de Microsoft Windows

- ✦ Conecte el reproductor a su computadora utilizando el cable USB provisto. La computadora debe reconocer automáticamente el reproductor y debe mostrar una ventana emergente con una lista de opciones disponibles.
- ✦ Seleccione el ícono Coby Media Manager (administrador de medios de Coby) para comenzar a instalar el software en la computadora.
- ✦ Haga clic en “Next” (siguiente) cuando sea indicado para completar la instalación y active el administrador de medios de Coby.

Ficheros de transferencia al jugador

- ✦ Si la computadora no presenta automáticamente el menú de opciones del reproductor, abra “Mi PC” y haga doble clic en el ícono del administrador de medios de COBY para activar e instalar el software.

Si el software no se activa, siga los siguientes pasos:

- ✦ Haga clic con el botón derecho del mouse en el ícono del administrador de medios de Coby y seleccione “Explorer” (explorador) en el menú desplegable.
- ✦ Haga doble clic en el archivo llamado “coby-cometlite.exe” para activar e instalar el software.
- ✦ Si esto no inicia la instalación, copie y pegue el archivo llamado “coby-cometlite.exe” en su escritorio. Haga doble clic en el archivo para activar e instalar el software.



Es probable que la extensión “.exe” no aparezca en la pantalla dependiendo de las preferencias del sistema.

Instalación en Macintosh OS X

- ✦ Abra el reproductor como abriría un disco externo, e ingrese a la carpeta del explorador.
- ✦ Copie la carpeta del administrador de medios Coby para Mac OSX en su computadora.

Ficheros de transferencia al jugador

- ✦ Haga doble clic en el archivo llamado “coby-media-manager.dmg” para comenzar a instalar el software. Siga las indicaciones que aparezcan en pantalla para completar la instalación y active el administrador de medios de Coby.



Una vez que instale el administrador de medios de Coby, encontrará un menú de ayuda interno que lo guiará para utilizar el software. Consulte este menú luego de la instalación si necesita más ayuda.

Conversión video

Para la sincronización y la conversión de películas y música, utilice el software “Coby Media Manager” (administrador de medios de Coby) provisto en el reproductor.

El manual del administrador de medios de Coby también está incluido en un archivo en el reproductor.

Mejoras de los firmwares

De tanto en tanto, COBY puede publicar actualizaciones de firmware para mejorar el rendimiento del reproductor o para agregar nuevas funciones. Revise el sitio Web de COBY con regularidad en www.cobyusa.com para ver si se ha publicado nuevo firmware para su reproductor. Si su reproductor funcionara anormalmente, puede optar por restaurar (dar formato) a su reproductor antes de actualizar el firmware.



No interrumpa el proceso de actualización del firmware, ya que hacerlo podría dañar el reproductor y hacer que ya no funcione.

Consulte la documentación incluida con el archivo de actualización para obtener instrucciones detalladas.

	PRECAUCIONES ADVERTENCIA: PELIGRO DE ELECTROCUCIÓN. NO ABRIR.	
PRECAUCIÓN: PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIO Y CHOQUE ELÉCTRICO, NO RETIRE LA CUBIERTA (O PARTE POSTERIOR) DE LA UNIDAD, PARA REALIZAR EL MANTENIMIENTO, ACUDA ÚNICAMENTE A PERSONAL DE SERVICIO CALIFICADO.		



El signo de exclamación dentro de un triángulo equilátero tiene por finalidad alertar al usuario de la presencia de instrucciones importantes de operación y servicio en la literatura que viene incluida con el artefacto.



figura de relámpago que termina en punta de flecha dentro de un triángulo equilátero tiene por finalidad alertar al usuario de la presencia de "voltaje peligroso" sin aislamiento dentro de la caja del producto que podría tener potencia suficiente para constituir un riesgo de choque eléctrico.

Para uso del cliente:

Ingrese a continuación el número de serie que se encuentra ubicado en la unidad. Conserve esta información para usarla como referencia en el futuro.

Modelo No. _____

No de Serie. _____

ADVERTENCIA: Para prevenir el riesgo de incendio o choque eléctrico, no exponga este aparato a la lluvia o humedad. Existencia de alto voltaje peligroso dentro de la caja. No abra la cubierta

PRECAUCIÓN: Para evitar choques eléctricos, haga coincidir la espiga ancha del enchufe con la ranura ancha del tomacorriente e insértela por completo.

Precauciones

ADVERTENCIA: Para prevenir el riesgo de incendio o choque eléctrico, no exponga este aparato a la lluvia o humedad. Existencia de alto voltaje peligroso dentro de la caja. No abra la cubierta. ***Manos del lavado después de dirigir.***

AVISO:

Este producto está protegido por determinados derechos de propiedad intelectual de Microsoft. Uso o distribución de dicha tecnología fuera de este producto está prohibida sin una licencia de Microsoft. Los propietarios de contenido de Windows Media utiliza la tecnología de gestión de derechos digitales (WMDRM) para proteger su propiedad intelectual, incluyendo derechos de autor. Este dispositivo utiliza software WMDRM para acceder a contenidos protegidos por WMDRM. Si el software no protegiese los contenidos, los propietarios pueden exigir a Microsoft que revoque la capacidad del software para utilizar WMDRM con el objeto de reproducir o copiar contenidos protegidos. La revocación no afecta el contenido no protegido. Al descargar licencias de contenidos protegidos, usted acepta que Microsoft pueda incluir una lista de revocación de las licencias. Los propietarios de contenidos pueden exigirle que actualice WMDRM para acceder a su contenido. Si rechaza una actualización, usted no podrá acceder al contenido que requiere la actualización.

PROTEJA SU AUDICIÓN:

Los expertos en audición advierten sobre el uso constante de equipos estéreo personales a volumen alto. La exposición constante a volúmenes altos puede causar la pérdida de la audición. Si escucha zumbidos en sus oídos o siente que está perdiendo la audición deje de usarlo y consulte con el médico.

Nota: Si el producto de repente no tiene respuesta o se apaga, una descarga electrostática puede ser la causa. En este caso, por favor, siga los siguientes procedimientos para la recuperación:

Apague la unidad presionando y sosteniendo el botón deslizante a la derecha (posición de poder) durante 15 segundos.

Encienda la unidad de nuevo



A fin de obtener información para reciclar o desechar este producto, comuníquese con las autoridades locales o con Electronics Industries Alliance: www.eiae.org.

Declaración de la FCC

Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las Normas de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones:

- (1) Este dispositivo puede no causar interferencias perjudiciales, y
- (2) Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, inclusive aquella que podría causar funcionamiento no deseado.

Nota: Este equipo fue probado y cumple con todos los límites para dispositivos digitales clase B, conforme a la Parte 15 de las normas de la FCC. Estos límites fueron diseñados para brindar protección razonable contra la interferencia perjudicial en una instalación residencial. Este equipo genera, emplea y puede irradiar energía de frecuencia de radio y, si no se instala y emplea según las instrucciones, puede ocasionar interferencia perjudicial para las comunicaciones de radio. Sin embargo, no hay ninguna garantía de que no ocurrirá en una instalación en particular. Si este equipo causa interferencia perjudicial para la recepción de radio o televisión, lo cual puede determinarse al apagar o encender el equipo, el usuario puede tratar de corregir la interferencia con una o más de las siguientes medidas: Reorient or relocate the receiving antenna.

- Reorientar o reubicar la antena receptora.
- Aumentar la distancia entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo en un tomacorriente en un circuito diferente del que está conectado el receptor.
- Consultar al distribuidor o a un técnico con experiencia en radio y TV para obtener ayuda.

Se requiere el uso de cable blindado, para cumplir con los límites de la clase B, en la sub parte B de la Parte 15 de las normas de la FCC.

No efectúe cambios ni modificaciones al equipo, excepto en caso de que así lo especifique el manual. Si se deben efectuar tales cambios o modificaciones, se le solicitará que detenga el funcionamiento del equipo.

Consignes de Sécurité Importantes

1. RLea las instrucciones: Deberá leer todas las instrucciones 1. de seguridad y funcionamiento, antes de poner en funcionamiento este producto.
2. Conserve las instrucciones: Deberá conservar las instrucciones de seguridad y funcionamiento para referencia futura.
3. Preste atención a las advertencias: Deberá respetar todas las advertencias contenidas en el producto y en las instrucciones de funcionamiento.
4. Siga las instrucciones: Deberá seguir todas las instrucciones de uso y funcionamiento.
5. Limpieza: Desconecte este producto del tomacorriente de pared antes de la limpieza. No utilice productos de limpieza líquidos o en aerosol. Utilice un paño húmedo para limpiar.
6. Complementos: Utilice sólo complementos recomendados por el fabricante. El uso de otros complementos puede ser peligroso.
7. Agua y humedad: No utilice este producto cerca del agua (por ejemplo: cerca de una bañera, lavatorio, lavaplatos o tina para lavar ropa, en un sótano mojado ni cerca de una piscina o similar).
8. Ventilación: El gabinete posee ranuras y aberturas para asegurar la correcta ventilación del producto y para protegerlo del recalentamiento. Nunca se debe bloquear estos orificios al colocar el producto sobre una cama, sofá, alfombra u otras superficies similares. No se debe colocar este producto en un mueble empotrado, tal como biblioteca o estante, salvo que se proporcione una ventilación correcta o se cumplan las instrucciones del fabricante del producto.
9. Fuentes de alimentación: Este producto debe utilizarse sólo con el tipo de fuente de alimentación indicada en la etiqueta de clasificación. Si no está seguro del tipo de fuente de alimentación de su hogar, consulte con el distribuidor del producto o con la compañía eléctrica local. Para los productos que funcionan a batería o con otras fuentes de alimentación, consulte las instrucciones de funcionamiento.
10. Sobrecarga: No sobrecargue los tomacorrientes, alargues o enchufes de pared, ya que esto puede tener como resultado un riesgo de incendio o descarga eléctrica.
11. Entrada de objetos y líquido: Nunca introduzca objetos de ningún tipo dentro de este producto a través de las aberturas, ya que pueden presionar puntos de voltaje peligrosos o provocar cortocircuitos que ocasionarían incendios o descargas eléctricas. No derrame nunca líquido de ningún tipo sobre el producto.

12. Reparaciones: No intente reparar este producto 12. usted mismo, ya que al abrir o quitar las cubiertas se expondría a voltaje peligroso u otros peligros. Para cualquier reparación, póngase en contacto con el personal técnico calificado.
13. Daños que requieran servicio técnico: Desconecte este producto del enchufe de pared y contáctese con personal técnico calificado en las siguientes situaciones: a) cuando la fuente de alimentación o el enchufe estén dañados; b) si se ha derramado líquido o han caído objetos dentro del producto; c) si el producto ha sido expuesto a lluvia o al agua; d) si el producto no funciona normalmente al seguir las instrucciones de funcionamiento. Ajuste sólo aquellos controles incluidos en las instrucciones de funcionamiento, ya que el ajuste inadecuado de otros controles puede ocasionar daños y requerir con frecuencia un trabajo extenso por parte de un técnico calificado para restaurar el funcionamiento normal del producto; e) si el producto se ha caído o ha sufrido algún daño; f) cuando el producto presenta un cambio marcado en su rendimiento; esto indica que necesita mantenimiento.
14. Piezas de reemplazo: Cuando se requieren piezas de reemplazo, asegúrese de que el servicio técnico haya utilizado las piezas de reemplazo especificadas por el fabricante o que posean las mismas características que la pieza original. Las sustituciones no autorizadas pueden provocar incendio, descarga eléctrica u otros riesgos.
15. Controles de seguridad: Una vez completado el servicio o las reparaciones de este producto, solicite al servicio técnico que realice controles de seguridad para asegurar que se encuentra en condición de funcionamiento correcto.
16. Calor: El producto debe ubicarse lejos de fuentes de calor tales como radiadores, rejillas de aire caliente, estufas u otros productos (incluidos amplificadores) que produzcan calor.

Solución de problemas

Si tiene un problema con este dispositivo, lea la guía de solución de problemas a continuación y visite nuestro sitio Web en www.cobyusa.com para obtener respuestas a preguntas frecuentes (FAQs) y las actualizaciones de firmware. Si estos recursos no resuelven el problema, por favor, póngase en contacto con Soporte Técnico.

Address	COBY Electronics Technical Support 150 Knowlton Way Savannah, GA 31407		
Email	techsupport@cobyusa.com		
Web	www.cobyusa.com		
Phone	800-727-3592:	Weekdays	8:30AM–9:00PM EST
		Saturdays	9:00AM–5:30PM EST
	718-416-3197:	Weekdays	8:00AM–5:30PM EST

El reproductor no enciende.

- ✦ Asegúrese de que la batería esté completamente cargada. Intente cargar la batería durante ocho (8) horas.
- ✦ Asegúrese de que el interruptor de alimentación se encuentre en la posición “On” (encendido).
- ✦ Reinícielo (utilice un clip de papel para presionar suavemente el botón de reinicio que se encuentra en la parte posterior del reproductor) y vuelva a intentarlo.

Los botones no funcionan.

- ✦ Asegúrese de que el interruptor de espera se encuentre desactivado.

Solución de problemas

- ✦ Reinícielo (utilice un clip de papel para presionar suavemente el botón de reinicio que se encuentra en la parte posterior del reproductor) y vuelva a intentarlo.

No puedo transferir archivos al reproductor.

- ✦ Asegúrese que su computador esté ejecutando un sistema operativo compatible.
- ✦ Si utilizara un cable de extensión USB, asegúrese de que éste se encuentre firmemente conectado al reproductor y a su computadora, o intente utilizando otro cable USB.
- ✦ Si conectó el reproductor con un concentrador USB, trate de conectar el reproductor directamente a la computadora.
- ✦ Asegúrese que la capacidad de la memoria del reproductor no esté completa.
- ✦ Asegúrese de que el interruptor de espera se encuentre desactivado.

No hay sonido durante la reproducción.

- ✦ Verifique el nivel de volumen.
- ✦ Asegúrese de que los auriculares estén firmemente conectados al reproductor.

La calidad del sonido de la música no es buena.

Solución de problemas

- ✦ Intente reproducir el archivo en su computadora. Si la calidad del sonido sigue siendo mala, intente descargar el archivo nuevamente o vuelva a codificar el archivo.
- ✦ Asegúrese de que la tasa de bits del archivo no sea demasiado baja. El aumento en la tasa de bits del archivo, incrementará la calidad del sonido. Las tasas de bits mínimas recomendadas son: 128kbps para archivos tipo MP3 y 96kbps para archivos tipo WMA.
- ✦ Intente disminuir el volumen del reproductor.
- ✦ Asegúrese de que los auriculares estén firmemente conectados al reproductor.

El equipo no reproduce mi archivo de música.

- ✦ Asegúrese de que el archivo se encuentre en un formato compatible con el reproductor.
- ✦ El archivo puede poseer control de copia, y usted perdió su autorización para su reproducción. Si usted percibe que esto es un error, contacte al servicio desde el cuál realizó la descarga del archivo.

Los caracteres de la pantalla LCD están corruptos o algo está mal en la misma.

- ✦ Asegúrese de que el lenguaje haya sido configurado correctamente.

- ✦ Reinícielo (utilice un clip de papel para presionar suavemente el botón de reinicio que se encuentra en la parte posterior del reproductor) y vuelva a intentarlo.

El reproductor funciona incorrectamente.

- ✦ Reinicie el equipo (utilice un clip para tocar delicadamente
- ✦ el botón de reinicio en la parte trasera del reproductor) e intente nuevamente.
- ✦ Intente actualizando el firmware del reproductor. Consulte las instrucciones en la sección de Actualización de Firmware de este manual.

Características

- ✦ Memoria flash integrada
- ✦ Pantalla táctil e interfaz intuitiva (el lápiz óptico está incluido)
- ✦ Pantalla TFT de 2.8"
- ✦ Reproduce música, videos, fotos y texto
- ✦ Ranura para tarjeta de memoria miniSD para la fácil expansión de la memoria (tarjeta de memoria miniSD no incluida)
- ✦ Soporte ID3 y LRC para visualización de información sincronizada de canciones y letras
- ✦ Radio FM integrada
- ✦ USB 2.0 de alta velocidad para transferencia rápida de archivos

Especificaciones

Tipo de pantalla	TFT a color de 2.8" a 320x240
Memoria	MP822-4G: 4GB Flash MP822-8G: 8GB Flash MP822-16G: 16GB Flash
Formatos de audio compatibles	MP3, WMA
Formatos de video compatibles	MPEG-4 (AVI / XviD): 320x240 a 30fps
Formatos de foto compatibles	JPG, GIF, BMP
Formatos de textos compatibles	TXT
DRM compatibles	--
Información de canciones compatible	ID3, Windows Media
Rango de frecuencia FM	87.5 - 108.0MHz
Interfaz de PC	USB 2.0
Compatibilidad Plug and Play	Windows 2000/XP/Vista Macintosh OS X
Salida de audio	Estéreo de 3.5 mm (auriculares)
Fuente de alimentación	Batería de litio-polímero recargable Carga por USB
Dimensiones de la unidad	2,2" (5,9 cm) x 4,0" (10,5 cm) x 0,6" (1,5 cm) (ancho, alto, profundidad)

El diseño, las especificaciones y el manual están sujetos a cambios sin previa notificación.

Coby Electronics Corporation

1991 Marcus Avenue, Suite 301
Lake Success, NY 11042

www.cobyusa.com

www.ecoby.com

Coby is a registered trademark of
Coby Electronics Corporation.

Printed in China.

822AK